

§ 2. L'article 1<sup>er</sup> du même arrêté est complété comme suit :

« 12<sup>o</sup> jour ouvrable bancaire : un jour où fonctionne le marché financier du pays de l'unité monétaire dans laquelle les titres concernés sont libellés. »

Art. 2. Un article 21bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. 21bis. L'article 17, alinéa 2, l'article 20 et l'article 21 s'appliquent exclusivement aux titres libellés en franc belge. »

Art. 3. L'article 24 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 24. § 1<sup>er</sup>. Les sommes à verser en franc belge lors de la liquidation des transactions sont arrondies :

- au franc inférieur si la fraction est de moins de 50 centimes;

- au franc supérieur si la fraction est de 50 centimes ou plus.

§ 2. Les sommes à verser dans une unité monétaire autre que le franc belge lors de la liquidation des transactions sont arrondies, en fonction de la pratique usitée sur le marché financier du pays de cette unité monétaire. »

Art. 4. Aux articles 27, 32 et 33 du même arrêté, les mots « à Bruxelles » sont chaque fois supprimés.

Art. 5. Dans l'article 35 du même arrêté, le premier tiret est remplacé par un tiret libellé comme suit :

« - d'achats/ventes, de cessions-rétrocessions et de swaps réalisés sur le marché, en opérant une ventilation entre les obligations linéaires, les titres scindés et les certificats de trésorerie, et en opérant, s'il y a lieu, à l'intérieur de ces trois catégories de titres une sous-distinction selon la devise dans laquelle ils sont libellés; »

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur à la date où l'arrêté ministériel qui l'approuve produit ses effets.

Bruxelles, le 6 novembre 1997.

Le Président du Comité,  
G. BROUHNS

§ 2. Artikel 1 van hetzelfde koninklijk besluit wordt aangevuld als volgt :

« 12<sup>o</sup> bankwerkdag : een dag waarop de financiële markt van het land van de munteenheid waarin de effecten luiden open is. »

Art. 2. Een artikel 21bis, opgesteld als volgt, wordt ingevoegd in hetzelfde besluit :

« Art. 21bis. Artikel 17, lid 2, artikel 20 en artikel 21 zijn uitsluitend van toepassing op de effecten luidend in Belgische frank. »

Art. 3. Artikel 24 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 24. § 1. De bedragen te storten in Belgische frank bij de vereffening van de transacties worden afgerond :

- op de lagere frank indien de fractie minder dan 50 centiemen bedraagt;

- op de hogere frank indien de fractie 50 centiemen of meer bedraagt.

§ 2. De bedragen te storten in een andere munteenheid dan de Belgische frank worden, in functie van de gebruikelijke praktijk op de financiële markt van het land van die munteenheid afgerond. »

Art. 4. In de artikelen 27, 32 en 33 van hetzelfde besluit worden de woorden « te Brussel » telkens weggelaten.

Art. 5. In artikel 35 van hetzelfde besluit wordt het eerste gedachtenstreepje vervangen door een gedachtenstreepje dat luidt als volgt :

« - van aankopen/verkopen, cessies-retrocessies en swaps verricht op de markt, uitgesplitst in de lineaire obligaties, de gesplitste effecten en de schatkijscertificaten, en waarbij desgevallend, binnen die drie categorieën van effecten een onderscheid wordt gemaakt volgens de valuta waarin zij luiden; »

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op de dag dat het ministerieel besluit dat het goedkeurt van kracht wordt.

Brussel, 6 november 1997.

De Voorzitter van het Comité,  
G. BROUHNS

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 97 — 2839

[97/22837]

18 NOVEMBRE 1997. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 août 1997 relatif au classement hiérarchique des grades particuliers que peuvent porter les agents de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 37<sup>o</sup>, inséré par l'arrêté royal du 14 septembre 1994, et l'article 36 modifié par l'arrêté royal du 17 mars 1995;

Vu l'avis du Conseil de direction de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu l'avis du Comité général de gestion de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 4 juin 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 4 juin 1997;

Vu le protocole du 26 juin 1997 du Comité du secteur XII — Affaires sociales;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'annexe III de l'arrêté royal du 29 août 1997 relatif au classement hiérarchique des grades particuliers que peuvent porter les agents de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est remplacé par le tableau annexé au présent arrêté.

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 97 — 2839

[97/22837]

18 NOVEMBER 1997. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 augustus 1997 betreffende de hiërarchische indeling van de bijzondere graden waarvan de ambtenaren van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering titularis kunnen zijn

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, vervangen bij de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 3, § 1, 37<sup>o</sup>, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 14 september 1994, en op artikel 36, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 maart 1995;

Gelet op het advies van de Directieraad van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het advies van het Algemeen beheerscomité van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 4 juni 1997;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 4 juni 1997;

Gelet op het protocol van 26 juni 1997 van het sectorcomité XII — Sociale Zaken;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De tabel III gevoegd bij het koninklijk besluit van 29 augustus 1997 betreffende de hiërarchische indeling van de bijzondere graden waarvan de ambtenaren van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering titularis kunnen zijn, wordt vervangen door de bij dit besluit gevoegde tabel.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que l'arrêté royal du 8 août 1997 modifiant l'arrêté royal du 7 avril 1995 fixant le cadre organique de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 novembre 1997.

**ALBERT**

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

—

ANNEXE

Hierarchie des grades

Classement par ordre alphabétique des dénominations en langue française

Section A

*Personnel administratif*

NIVEAU 1

Rang 16

Administrateur général  
Administrateur général adjoint  
Médecin-directeur général

Rang 15

Médecin-inspecteur général

Rang 13

Actuaire  
Conseiller médical  
Inspecteur en chef-directeur  
Pharmacien en chef-directeur

Rang 12

Conseiller adjoint-chef de service  
Inspecteur principal-chef de service  
Médecin-inspecteur principal-chef de service

Rang 11

Inspecteur d'actuariat principal  
Inspecteur principal  
Médecin-inspecteur principal  
Pharmacien principal

Rang 10

Inspecteur d'actuariat  
Médecin-inspecteur

NIVEAU 2+

Rang 28

Vérificateur-comptable principal

Grade supprimé

NIVEAU 2

Rang 20

Contrôleur adjoint

Grades rayés

NIVEAU 2

Rang 24

Vérificateur-comptable principal

Rang 22

Conseiller d'orientation professionnelle

Rang 21

Aide-vérificateur

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op dezelfde datum als het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 april 1995 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 november 1997.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

—

BIJLAGE

Hierarchie der graden

Alfabetische rangschikking van de Nederlandse benaming

Afdeling A

*Administratief personeel*

NIVEAU 1

Rang 16

Adjunct-administrateur-generaal  
Administrateur-generaal  
Geneesheer-directeur-generaal

Rang 15

Geneesheer-inspecteur-generaal

Rang 13

Actuaris  
Hoofdapotheeker-directeur  
Hoofdinspecteur-directeur  
Medisch adviseur

Rang 12

Adjunct-adviseur-hoofd van dienst  
Eerstaanwend geneesheer-inspecteur-hoofd van dienst  
Eerstaanwend inspecteur-hoofd van dienst

Rang 11

Eerstaanwend actuaariaatsinspecteur  
Eerstaanwend apotheker  
Eerstaanwend geneesheer-inspecteur  
Eerstaanwend inspecteur

Rang 10

Actuaariaatsinspecteur  
Geneesheer-inspecteur

NIVEAU 2+

Rang 28

Eerste verificateur-boekhouding

Afgeschafte graad

Niveau 2

Rang 20

Adjunct-controleur

Geschrapte graden

NIVEAU 2

Rang 24

Eerste verificateur-boekhouding

Rang 22

Adviseur voor beroepskeuze

Rang 21

Hulpverificateur

Section C	
<i>Personnel de maîtrise, de métier et de service</i>	
Grades rayés	
	NIVEAU 3
	Rang 34
Chef adjoint d'atelier	
	Rang 32
Conducteur de presse principal Linotypiste principal	
	Rang 30
Conducteur de presse Linotypiste Ouvrier sélectionné B	
	NIVEAU 4
	Rang 44
Chef de cuisine de 1re classe Premier ouvrier spécialiste A	
	Rang 43
Premier ouvrier spécialiste	
	Rang 42
Ouvrier qualifié B	
	Rang 41
Ouvrier qualifié A	
	Rang 40
Manœuvre B	
Vu pour être annexé à Notre arrêté du 18 novembre 1997.	

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

Afdeling C	
<i>Meesters-, vak- en dienstponeel</i>	
Geschrapte graden	
	NIVEAU 3
	Rang 34
Hulpwerkmeester	
	Rang 32
Eerstaanwezend linotypist Eerstaanwezend persbediener	
	Rang 30
Geselecteerd werkman B Linotypist Persbediener	
	NIVEAU 4
	Rang 44
Eerste vakman A Keukenmeester 1e klasse	
	Rang 43
Eerste vakman	
	Rang 42
Geschoold werkman B	
	Rang 41
Geschoold werkman A	
	Rang 40
Hulparbeider B	
Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 18 november 1997.	

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

F. 97 — 2840

[97/22836]

**18 NOVEMBRE 1997. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 août 1997 fixant les échelles de traitement des grades particuliers à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 portant le statut pécuniaire du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 3, § 1er, 3°, modifié par l'arrêté royal du 10 mai 1976, et 4°, inséré par l'arrêté royal du 10 avril 1995 et l'article 7, modifié par l'arrêté royal du 10 mai 1976;

Vu l'arrêté royal du 29 août 1997 fixant les échelles de traitement des grades particuliers à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu l'avis du Comité général de gestion de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 4 juin 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 4 juin 1997;

N. 97 — 2840

[97/22836]

**18 NOVEMBER 1997. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 augustus 1997 tot vaststelling van de weddeschalen van de bijzondere graden bij het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, vervangen bij de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 3, § 1, 3°, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 mei 1976, en 4°, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 10 april 1995, en op artikel 7, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 mei 1976;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 augustus 1997 tot vaststelling van de weddeschalen van de bijzondere graden bij het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het advies van het Algemeen beheerscomité van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 4 juni 1997;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 4 juni 1997;